

## 世界知识产权组织成员国大会

### 第五十四届系列会议

2014年9月22日至30日，日内瓦

#### 一般信息

#### 秘书处备忘录

1. 本文件涉及将于2014年9月22日至30日举行例会或特别会议的WIPO成员国及WIPO管理的各联盟的下列20个大会和其他机构的会议：

- (1) 世界知识产权组织大会第四十六届会议(第25次特别会议)
- (2) 世界知识产权组织成员国会议第三十五届会议(第14次特别会议)
- (3) 世界知识产权组织协调委员会第七十届会议(第45次例会)
- (4) 巴黎联盟大会第四十九届会议(第28次特别会议)
- (5) 巴黎联盟执行委员会第五十四届会议(第50次例会)
- (6) 伯尔尼联盟大会第四十三届会议(第22次特别会议)
- (7) 伯尔尼联盟执行委员会第六十届会议(第45次例会)
- (8) 马德里联盟大会第四十八届会议(第28次特别会议)
- (9) 海牙联盟大会第三十四届会议(第15次特别会议)
- (10) 尼斯联盟大会第三十四届会议(第13次特别会议)
- (11) 里斯本联盟大会第三十一届会议(第11次特别会议)
- (12) 洛迦诺联盟大会第三十四届会议(第14次特别会议)
- (13) IPC[国际专利分类]联盟大会第三十五届会议(第16次特别会议)
- (14) PCT[专利合作条约]联盟大会第四十六届会议(第27次特别会议)
- (15) 布达佩斯联盟大会第三十一届会议(第14次特别会议)
- (16) 维也纳联盟大会第二十七届会议(第12次特别会议)

- (17) WCT[WIPO 版权条约]大会第十四届会议(第 8 次特别会议)
- (18) WPPT[WIPO 表演和录音制品条约]大会第十四届会议(第 8 次特别会议)
- (19) PLT[专利法条约]大会第十三届会议(第 8 次特别会议)
- (20) 新加坡条约[商标法新加坡条约]大会第七届会议(第 4 次特别会议)

## 成 员

2. 成员国 20 个大会和其他机构中每个大会和机构的成员如下：

- (1) 世界知识产权组织大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、阿拉伯联合酋长国、阿拉伯叙利亚共和国、阿曼、阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、爱沙尼亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、奥地利、澳大利亚、巴巴多斯、巴布亚新几内亚、巴哈马、巴基斯坦、巴拉圭、巴林、巴拿马、巴西、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、玻利维亚(多民族国)、伯利兹、博茨瓦纳、不丹、布基纳法索、布隆迪、朝鲜民主主义人民共和国、赤道几内亚、大韩民国、丹麦、德国、多哥、多米尼加共和国、多米尼克、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、法国、菲律宾、斐济、芬兰、佛得角、冈比亚、刚果、刚果民主共和国、哥伦比亚、哥斯达黎加、格林纳达、格鲁吉亚、古巴、圭亚那、哈萨克斯坦、海地、荷兰、黑山、洪都拉斯、吉布提、吉尔吉斯斯坦、几内亚、几内亚比绍、加拿大、加纳、加蓬、柬埔寨、教廷、捷克共和国、津巴布韦、喀麦隆、卡塔尔、科摩罗、科特迪瓦、科威特(2014 年 12 月 2 日起)、克罗地亚、肯尼亚、拉脱维亚、莱索托、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、立陶宛、利比里亚、利比亚、联合王国、列支敦士登、卢森堡、卢旺达、罗马尼亚、马达加斯加、马耳他、马拉维、马来西亚、马里、毛里求斯、毛里塔尼亚、美利坚合众国、蒙古、孟加拉国、秘鲁、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、莫桑比克、墨西哥、纳米比亚、南非、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、萨摩亚、塞尔维亚、塞拉利昂、塞内加尔、塞浦路斯、塞舌尔、沙特阿拉伯、圣多美和普林西比、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣马力诺、圣文森特和格林纳丁斯、斯里兰卡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯威士兰、苏丹、苏里南、塔吉克斯坦、泰国、坦桑尼亚联合共和国、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、瓦努阿图、危地马拉、委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)、文莱达鲁萨兰国、乌干达、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、新西兰、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、也门、伊拉克、伊朗(伊斯兰共和国)、以色列、意大利、印度、印度尼西亚、约旦、越南、赞比亚、乍得、智利、中非共和国、中国(179 个)。
- (2) 世界知识产权组织成员国会议<sup>1</sup>：除上列世界知识产权组织大会的成员国以外，另包括：阿富汗、埃塞俄比亚、厄立特里亚、基里巴斯、马尔代夫、缅甸、索马里、图瓦卢(2014 年 6 月 4 日起)(179+8=187 个)。
- (3) 世界知识产权组织协调委员会：阿尔及利亚、阿富汗(特别)、阿塞拜疆、埃及、埃塞俄比亚(特别)、爱尔兰、安哥拉、奥地利、澳大利亚、巴巴多斯、巴基斯坦、巴拉圭、巴西、保加利亚、比利时、冰岛、波兰、布基纳法索、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、丹麦、德国、多米尼加共和国、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、法国、菲律宾、芬兰、刚果、哥伦比亚、哥斯达黎加、格鲁吉亚、荷兰、加拿大、加纳、加蓬、捷克共和国、津巴布韦、喀麦隆、科特迪瓦、肯尼亚、联合王国、卢森堡、罗马尼亚、马来西亚、美利坚合众国、孟加拉国、秘鲁、墨西哥、南非、尼泊尔、尼日利亚、挪威、葡萄牙、日本、瑞典、瑞士(当然成员)、萨尔瓦多、塞内加尔、斯里兰卡、斯洛文尼亚、泰国、坦桑尼

<sup>1</sup> 世界知识产权组织成员国会议的成员构成“世界知识产权组织的成员”。

亚联合共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、危地马拉、乌干达、乌拉圭、西班牙、新加坡、新西兰、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、伊朗(伊斯兰共和国)、意大利、印度、印度尼西亚、越南、赞比亚、智利、中国(83个)。

- (4) 巴黎联盟大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、阿拉伯联合酋长国、阿拉伯叙利亚共和国、阿曼、阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、爱沙尼亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、奥地利、澳大利亚、巴巴多斯、巴布亚新几内亚、巴哈马、巴基斯坦、巴拉圭、巴林、巴拿马、巴西、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、玻利维亚(多民族国)、伯利兹、博茨瓦纳、不丹、布基纳法索、布隆迪、朝鲜民主主义人民共和国、赤道几内亚、大韩民国、丹麦、德国、多哥、多米尼克、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、法国、菲律宾、芬兰、冈比亚、刚果、刚果民主共和国、哥伦比亚、哥斯达黎加、格林纳达、格鲁吉亚、古巴、圭亚那、哈萨克斯坦、海地、荷兰、黑山、洪都拉斯、吉布提、吉尔吉斯斯坦、几内亚、几内亚比绍、加拿大、加纳、加蓬、柬埔寨、教廷、捷克共和国、津巴布韦、喀麦隆、卡塔尔、科摩罗、科特迪瓦、科威特(2014年12月2日起)、克罗地亚、肯尼亚、拉脱维亚、莱索托、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、立陶宛、利比里亚、利比亚、联合王国、列支敦士登、卢森堡、卢旺达、罗马尼亚、马达加斯加、马耳他、马拉维、马来西亚、马里、毛里求斯、毛里塔尼亚、美利坚合众国、蒙古、孟加拉国、秘鲁、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、莫桑比克、墨西哥、纳米比亚、南非、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、萨摩亚、塞尔维亚、塞拉利昂、塞内加尔、塞浦路斯、塞舌尔、沙特阿拉伯、圣多美和普林西比、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣马力诺、圣文森特和格林纳丁斯、斯里兰卡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯威士兰、苏丹、苏里南、塔吉克斯坦、泰国、坦桑尼亚联合共和国、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、危地马拉、委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)、文莱达鲁萨兰国、乌干达、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、新西兰、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、也门、伊拉克、伊朗(伊斯兰共和国)、以色列、意大利、印度、印度尼西亚、约旦、越南、赞比亚、乍得、智利、中非共和国、中国(174个)。

- (5) 巴黎联盟执行委员会：

阿尔及利亚、安哥拉、奥地利、澳大利亚、巴巴多斯、巴拉圭、巴西、保加利亚、比利时、波兰、朝鲜民主主义人民共和国、德国、俄罗斯联邦、法国、菲律宾、刚果、哥斯达黎加、格鲁吉亚、荷兰、加拿大、加纳、加蓬、科特迪瓦、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、挪威、葡萄牙、瑞士(当然成员)、萨尔瓦多、塞内加尔、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌拉圭、西班牙、新西兰、伊朗(伊斯兰共和国)、印度、印度尼西亚、中国(42个)。

- (6) 伯尔尼联盟大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、阿拉伯联合酋长国、阿拉伯叙利亚共和国、阿曼、阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、爱沙尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、奥地利、澳大利亚、巴巴多斯、巴哈马、巴基斯坦、巴拉圭、巴林、巴拿马、巴西、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、玻利维亚(多民族国)、伯利兹、博茨瓦纳、不丹、布基纳法索、朝鲜民主主义人民共和国、赤道几内亚、大韩民国、丹麦、德国、多哥、多米尼加共和国、多米尼克、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、

法国、菲律宾、斐济、芬兰、佛得角、冈比亚、刚果、刚果民主共和国、哥伦比亚、哥斯达黎加、格林纳达、格鲁吉亚、古巴、圭亚那、哈萨克斯坦、海地、荷兰、黑山、洪都拉斯、吉布提、吉尔吉斯斯坦、几内亚、几内亚比绍、加拿大、加纳、加蓬、教廷、捷克共和国、津巴布韦、喀麦隆、卡塔尔、科摩罗、科特迪瓦、科威特(2014年12月2日起)、克罗地亚、肯尼亚、拉脱维亚、莱索托、老挝人民民主共和国、立陶宛、利比里亚、利比亚、联合王国、列支敦士登、卢森堡、卢旺达、罗马尼亚、马耳他、马拉维、马来西亚、马里、毛里求斯、毛里塔尼亚、美利坚合众国、蒙古、孟加拉国、秘鲁、密克罗尼西亚(联邦)、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、莫桑比克、墨西哥、纳米比亚、南非、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、萨摩亚、塞尔维亚、塞内加尔、塞浦路斯、沙特阿拉伯、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、斯里兰卡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯威士兰、苏丹、苏里南、塔吉克斯坦、泰国、坦桑尼亚联合共和国、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、瓦努阿图、危地马拉、委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)、文莱达鲁萨兰国、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、也门、以色列、意大利、印度、印度尼西亚、约旦、越南、赞比亚、乍得、智利、中非共和国、中国(165个)。

(7) 伯尔尼联盟执行委员会：

阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、巴基斯坦、冰岛、布基纳法索、大韩民国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、芬兰、哥伦比亚、捷克共和国、津巴布韦、喀麦隆、联合王国、卢森堡、罗马尼亚、美利坚合众国、孟加拉国、秘鲁、南非、尼泊尔、尼日利亚、日本、瑞典、瑞士(当然成员)、斯里兰卡、斯洛文尼亚、泰国、坦桑尼亚联合共和国、危地马拉、新加坡、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、意大利、越南、赞比亚、智利(40个)。

(8) 马德里联盟大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿拉伯叙利亚共和国、阿曼、阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、爱沙尼亚、安提瓜和巴布达、奥地利、澳大利亚、巴林、白俄罗斯、保加利亚、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、不丹、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、丹麦、德国、俄罗斯联邦、法国、菲律宾、芬兰、哥伦比亚、格鲁吉亚、古巴、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、吉尔吉斯斯坦、加纳、捷克共和国、克罗地亚、肯尼亚、拉脱维亚、莱索托、立陶宛、利比里亚、联合王国、列支敦士登、卢森堡、卢旺达、罗马尼亚、马达加斯加、美利坚合众国、蒙古、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、莫桑比克、墨西哥、纳米比亚、挪威、欧洲联盟、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、塞尔维亚、塞拉利昂、塞浦路斯、圣多美和普林西比、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯威士兰、苏丹、塔吉克斯坦、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、新西兰、匈牙利、亚美尼亚、伊朗(伊斯兰共和国)、以色列、意大利、印度、越南、赞比亚、中国(92个)。

(9) 海牙联盟大会：阿尔巴尼亚、阿拉伯叙利亚共和国、阿曼、阿塞拜疆、埃及、爱沙尼亚、保加利亚、贝宁、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、伯利兹、博茨瓦纳、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国(2014年7月1日起)、丹麦、德国、法国、非洲知识产权组织(OAPI)、芬兰、格鲁吉亚、荷兰、黑山、吉尔吉斯斯坦、加纳、加蓬、科特

迪瓦、克罗地亚、拉脱维亚、立陶宛、列支敦士登、卢森堡、卢旺达、罗马尼亚、马里、蒙古、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、纳米比亚、尼日尔、挪威、欧洲联盟、前南斯拉夫的马其顿共和国、瑞士、塞尔维亚、塞内加尔、圣多美和普林西比、斯洛文尼亚、苏里南、塔吉克斯坦、突尼斯、土耳其、文莱达鲁萨兰国、乌克兰、西班牙、希腊、新加坡、匈牙利、亚美尼亚、意大利(62个)。

- (10) 尼斯联盟大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、阿拉伯叙利亚共和国、阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、爱沙尼亚、奥地利、澳大利亚、巴巴多斯、巴林、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、丹麦、德国、多米尼克、俄罗斯联邦、法国、芬兰、格鲁吉亚、古巴、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、吉尔吉斯斯坦、几内亚、捷克共和国、克罗地亚、拉脱维亚、立陶宛、联合王国、列支敦士登、卢森堡、罗马尼亚、马拉维、马来西亚、美利坚合众国、蒙古、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、莫桑比克、墨西哥、挪威、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、塞尔维亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、苏里南、塔吉克斯坦、坦桑尼亚联合共和国、特立尼达和多巴哥、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、新西兰、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、以色列、意大利、约旦、中国(82个)。
- (11) 里斯本联盟大会：阿尔及利亚、保加利亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、布基纳法索、朝鲜民主主义人民共和国、多哥、法国、刚果、哥斯达黎加、格鲁吉亚、古巴、黑山、加蓬、捷克共和国、秘鲁、摩尔多瓦共和国、墨西哥、尼加拉瓜、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、斯洛伐克、突尼斯、匈牙利、伊朗(伊斯兰共和国)、以色列、意大利(27个)。
- (12) 洛迦诺联盟大会：阿根廷、阿塞拜疆、爱尔兰、爱沙尼亚、奥地利、白俄罗斯、保加利亚、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、丹麦、德国、俄罗斯联邦、法国、芬兰、古巴、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、吉尔吉斯斯坦、几内亚、捷克共和国、克罗地亚、拉脱维亚、联合王国、罗马尼亚、马拉维、蒙古、摩尔多瓦共和国、墨西哥、挪威、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本(2014年9月24日起)、瑞典、瑞士、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、塔吉克斯坦、特立尼达和多巴哥、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、匈牙利、亚美尼亚、意大利、中国(54个)。
- (13) IPC 联盟大会：阿尔巴尼亚、阿根廷、阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、爱沙尼亚、奥地利、澳大利亚、巴西、白俄罗斯、保加利亚、比利时、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、丹麦、德国、俄罗斯联邦、法国、芬兰、古巴、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、吉尔吉斯斯坦、几内亚、加拿大、捷克共和国、克罗地亚、联合王国、卢森堡、罗马尼亚、马拉维、美利坚合众国、蒙古、摩尔多瓦共和国、摩纳哥、墨西哥、挪威、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、苏里南、塔吉克斯坦、特立尼达和多巴哥、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、亚美尼亚、以色列、意大利、中国(62个)。

- (14) PCT 联盟大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿拉伯联合酋长国、阿拉伯叙利亚共和国、阿曼、阿塞拜疆、埃及、爱尔兰、爱沙尼亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、奥地利、澳大利亚、巴巴多斯、巴布亚新几内亚、巴林、巴拿马、巴西、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、伯利兹、博茨瓦纳、布基纳法索、朝鲜民主主义人民共和国、赤道几内亚、大韩民国、丹麦、德国、多哥、多米尼加共和国、多米尼克、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、法国、菲律宾、芬兰、冈比亚、刚果、哥伦比亚、哥斯达黎加、格林纳达、格鲁吉亚、古巴、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、洪都拉斯、吉尔吉斯斯坦、几内亚、几内亚比绍、加拿大、加纳、加蓬、捷克共和国、津巴布韦、喀麦隆、卡塔尔、科摩罗、科特迪瓦、克罗地亚、肯尼亚、拉脱维亚、莱索托、老挝人民民主共和国、立陶宛、利比里亚、利比亚、联合王国、列支敦士登、卢森堡、卢旺达、罗马尼亚、马达加斯加、马耳他、马拉维、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、美利坚合众国、蒙古、秘鲁、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、莫桑比克、墨西哥、纳米比亚、南非、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、塞尔维亚、塞拉利昂、塞内加尔、塞浦路斯、塞舌尔、沙特阿拉伯、圣多美和普林西比、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣马力诺、圣文森特和格林纳丁斯、斯里兰卡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯威士兰、苏丹、塔吉克斯坦、泰国、坦桑尼亚联合共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、危地马拉、文莱达鲁萨兰国、乌干达、乌克兰、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、新西兰、匈牙利、亚美尼亚、伊朗(伊斯兰共和国)、以色列、意大利、印度、印度尼西亚、越南、赞比亚、乍得、智利、中非共和国、中国(148 个)。
- (15) 布达佩斯联盟大会：阿尔巴尼亚、阿曼、阿塞拜疆、爱尔兰、爱沙尼亚、奥地利、澳大利亚、巴林、巴拿马、白俄罗斯、保加利亚、比利时、冰岛、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、丹麦、德国、多米尼加共和国、俄罗斯联邦、法国、菲律宾、芬兰、哥斯达黎加、格鲁吉亚、古巴、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、洪都拉斯、吉尔吉斯斯坦、加拿大、捷克共和国、卡塔尔、克罗地亚、拉脱维亚、立陶宛、联合王国、列支敦士登、卢森堡、罗马尼亚、美利坚合众国、秘鲁、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、摩纳哥、墨西哥、南非、尼加拉瓜、挪威、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、塔吉克斯坦、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、危地马拉、文莱达鲁萨兰国、乌克兰、乌兹别克斯坦、西班牙、希腊、新加坡、匈牙利、亚美尼亚、以色列、意大利、印度、约旦、智利、中国(79 个)。
- (16) 维也纳联盟大会：奥地利、保加利亚、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、大韩民国、法国、古巴、荷兰、黑山、吉尔吉斯斯坦、几内亚、克罗地亚、联合王国、卢森堡、罗马尼亚、马来西亚、摩尔多瓦共和国、墨西哥、前南斯拉夫的马其顿共和国、瑞典、塞尔维亚、圣卢西亚、斯洛文尼亚、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、乌拉圭、牙买加、亚美尼亚、约旦(32 个)。
- (17) WCT 大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、阿拉伯联合酋长国、阿曼、阿塞拜疆、爱尔兰、爱沙尼亚、奥地利、澳大利亚、巴拉圭、巴林、巴拿马、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、比利时、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、布基纳法索、大韩民国、丹

麦、德国、多哥、多米尼加共和国、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、法国、菲律宾、芬兰、哥伦比亚、哥斯达黎加、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、洪都拉斯、吉尔吉斯斯坦、几内亚、加拿大、加纳、加蓬、捷克共和国、卡塔尔、克罗地亚、拉脱维亚、立陶宛、联合王国、列支敦士登、卢森堡、罗马尼亚、马耳他、马来西亚、马里、美利坚合众国、蒙古、秘鲁、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、墨西哥、尼加拉瓜、欧洲联盟、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、塞尔维亚、塞内加尔、塞浦路斯、圣卢西亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、塔吉克斯坦、特立尼达和多巴哥、土耳其、危地马拉、乌克兰、乌拉圭、西班牙、希腊、新加坡、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、意大利、印度尼西亚、约旦、智利、中国(92个)。

- (18) WPPT 大会：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、阿拉伯联合酋长国、阿曼、阿塞拜疆、爱尔兰、爱沙尼亚、奥地利、澳大利亚、巴拉圭、巴林、巴拿马、白俄罗斯、保加利亚、贝宁、比利时、波兰、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、布基纳法索、大韩民国、丹麦、德国、多哥、多米尼加共和国、俄罗斯联邦、厄瓜多尔、法国、菲律宾、芬兰、哥伦比亚、哥斯达黎加、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、洪都拉斯、吉尔吉斯斯坦、几内亚、加拿大、加纳、加蓬、捷克共和国、卡塔尔、克罗地亚、拉脱维亚、立陶宛、联合王国、列支敦士登、卢森堡、罗马尼亚、马耳他、马来西亚、马里、美利坚合众国、蒙古、秘鲁、摩尔多瓦共和国、摩洛哥、墨西哥、尼加拉瓜、欧洲联盟、葡萄牙、前南斯拉夫的马其顿共和国、日本、瑞典、瑞士、萨尔瓦多、塞尔维亚、塞内加尔、塞浦路斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、斯洛伐克、斯洛文尼亚、塔吉克斯坦、特立尼达和多巴哥、土耳其、危地马拉、乌克兰、乌拉圭、西班牙、希腊、新加坡、匈牙利、牙买加、亚美尼亚、意大利、印度尼西亚、约旦、智利、中国(93个)。
- (19) PLT 大会：阿尔巴尼亚、阿曼、爱尔兰、爱沙尼亚、澳大利亚、巴林、波斯尼亚和黑塞哥维那、丹麦、俄罗斯联邦、法国、芬兰、哈萨克斯坦、荷兰、黑山、吉尔吉斯斯坦、克罗地亚、拉脱维亚、立陶宛、联合王国、列支敦士登、罗马尼亚、美利坚合众国、摩尔多瓦共和国、尼日利亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、瑞典、瑞士、塞尔维亚、沙特阿拉伯、斯洛伐克、斯洛文尼亚、乌克兰、乌兹别克斯坦、西班牙、匈牙利、亚美尼亚(36个)。
- (20) 新加坡条约大会：爱沙尼亚、澳大利亚、白俄罗斯、保加利亚、贝宁(待 OAPI 交存加入书)、比荷卢知识产权组织、比利时、冰岛、波兰、丹麦、德国、俄罗斯联邦、法国、哈萨克斯坦、荷兰、吉尔吉斯斯坦、克罗地亚、拉脱维亚、立陶宛、联合王国、列支敦士登、卢森堡、罗马尼亚、马里(待 OAPI 交存加入书)、美利坚合众国、蒙古、摩尔多瓦共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、瑞典、瑞士、塞尔维亚、斯洛伐克、乌克兰、西班牙、新加坡、新西兰、亚美尼亚、伊拉克(2014年11月29日起)、意大利(37个)。



## 观察员

3. 非上文第 1 段第 1 项和第 3 项至第 20 项中所述各大会或机构中任何一个的成员，但为 WIPO 成员国会议成员的任何国家，可以派代表作为观察员出席上述各大会和机构。非上文第 1 段中所述各大会或机构中任何一个的成员，但为联合国或任何联合国专门机构(除 WIPO)成员的任何国家，可以派代表作为观察员出席上述各大会和机构<sup>2</sup>。

4. 已邀请下列其他观察员出席下列会议：

### 上文第 1 段所述全部 20 个<sup>2</sup>大会或机构：

- (i) 巴勒斯坦；
- (ii) 国际电信联盟 (ITU)、国际复兴开发银行 (IBRD)、国际海事组织 (IMO)、国际货币基金组织 (IMF)、国际金融公司 (IFC)、国际开发协会 (IDA)、国际劳工组织 (ILO)、国际民用航空组织 (ICAO)、国际农业发展基金 (IFAD)、国际原子能机构 (IAEA)、联合国 (UN)、联合国工业发展组织 (UNIDO)、联合国教育、科学及文化组织 (UNESCO)、联合国粮食及农业组织 (FAO)、世界气象组织 (WMO)、世界卫生组织 (WHO)、万国邮政联盟 (UPU) (17 个)；
- (iii) 阿拉伯国家广播联盟 (ASBU)、阿拉伯海湾国家合作理事会专利局 (GCC 专利局)、保护工业产权国家间理事会 (ICPIP)、北欧专利局 (NPI)、比荷卢知识产权组织 (BOIP)、非洲地区知识产权组织 (ARIPO)、非洲知识产权组织 (OAPI)、国际植物新品种保护联盟 (UPOV)、欧亚专利组织 (EAPO)、欧洲专利组织 (EPO) (10 个)；
- (iv) 阿拉伯国家联盟 (LAS)、阿拉伯科学研究理事会联合会 (FASRC)、阿拉伯联盟教育、文化及科学组织 (ALECSO)、阿拉伯工业发展和采矿组织 (AIDMO)、安第斯共同体总秘书处、大湖国家经济共同体 (CEPGL)、东加勒比国家组织 (OECS)、东南亚国家联盟 (ASEAN)、独立国家联合体 (CIS)、法语国家国际组织 (OIF)、非洲、加勒比和太平洋国家集团 (ACP 集团)、非洲联盟 (AU)、非洲区域技术中心 (ARCT)、共同语言资源和技术基础设施欧洲研究基础设施联合体 (CLARINERIC)、国际橄榄油理事会 (IOOC)、国际葡萄和葡萄酒事务处 (IWO)、国际统一私法协会 (UNIDROIT)、国际刑事警察组织 (INTERPOL)、海牙国际私法会议 (HCCH)、加勒比共同体 (CARICOM)、拉丁美洲和加勒比区域图书推广中心 (CERLALC)、拉丁美洲技术信息网 (RITLA)、拉丁美洲经济体系 (SELA)、拉丁美洲信息当局会议 (CALAI)、拉丁美洲一体化协会 (LAIA)、联合实施国际热核聚变实验堆计划国际聚变能组织 (ITER 组织)、美洲国家组织 (OAS)、南部非洲发展共同体 (SADC)、南方中心、欧盟委员会 (EC)、欧洲理事会 (CE)、欧洲音像观察处、欧洲自由贸易联盟 (EFTA)、葡萄牙语国家共同体 (CPLP)、世界贸易组织 (WTO)、西非经济和货币联盟 (WAEMU)、亚非法律协商委员会 (AALCC)、伊比利亚 - 美洲总秘书处 (SEGIB)、伊斯兰合作组织 (OIC)、伊斯兰教育、科学和文化组织 (ISESCO)、英联邦技术合作基金 (CFTC)、英联邦秘书处、英联邦学术组织 (COL)、中部非洲经济和货币共同体 (CEMAC)、中美洲经济一体化秘书处 (SIECA) (45 个)；
- (v) 在 WIPO 和 WIPO 管理的各联盟享有观察员地位所有非政府组织，名单见附件。

<sup>2</sup> 协调委员会除外。协调委员会的观察员只能是非该委员会成员、但为 WIPO 成员国会议成员的国家。

## 文 件

5. 20 个机构的会议预备文件分为 21 组：其中 20 组对应 20 个机构，第 21 组含有与 20 个机构中一个以上的机构有关的文件。最后一组的文号是“A/54”。其他 20 组所用的文号表示机构名称，阿拉伯数字表示会议的届数。这些文号如下：

“WO/GA/46”	世界知识产权组织大会(英文 <u>W</u> I <u>P</u> O <u>G</u> eneral <u>A</u> ssembly)
“WO/CF/35”	世界知识产权组织成员国会议(英文 <u>W</u> I <u>P</u> O <u>C</u> onference)
“WO/CC/70”	世界知识产权组织协调委员会(英文 <u>W</u> I <u>P</u> O <u>C</u> oordination <u>C</u> ommittee)
“P/A/49”	巴黎联盟大会(英文 <u>P</u> aris <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“P/EC/54”	巴黎联盟执行委员会(英文 <u>P</u> aris <u>U</u> nion <u>E</u> xecutive <u>C</u> ommittee)
“B/A/43”	伯尔尼联盟大会(英文 <u>B</u> erne <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“B/EC/60”	伯尔尼联盟执行委员会(英文 <u>B</u> erne <u>U</u> nion <u>E</u> xecutive <u>C</u> ommittee)
“MM/A/48”	马德里联盟大会(英文 <u>M</u> adrid ( <u>M</u> arks) <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“H/A/34”	海牙联盟大会(英文 <u>H</u> ague <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“N/A/34”	尼斯联盟大会(英文 <u>N</u> ice <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“LI/A/31”	里斯本联盟大会(英文 <u>L</u> isbon <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“LO/A/34”	洛迦诺联盟大会(英文 <u>L</u> ocarno <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“IPC/A/35”	IPC 联盟大会(英文 <u>I</u> nternational <u>P</u> atent <u>C</u> lassification <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“PCT/A/46”	PCT 联盟大会(英文 <u>P</u> atent <u>C</u> ooperation <u>T</u> reaty ( <u>U</u> nion) <u>A</u> ssembly)
“BP/A/31”	布达佩斯联盟大会(英文 <u>B</u> udapest <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“VA/A/27”	维也纳联盟大会(英文 <u>V</u> ienna <u>U</u> nion <u>A</u> ssembly)
“WCT/A/14”	WCT 大会(英文 <u>W</u> I <u>P</u> O <u>C</u> opyright <u>T</u> reaty <u>A</u> ssembly)
“WPPT/A/14”	WPPT 大会(英文 <u>W</u> I <u>P</u> O <u>P</u> erformances and <u>P</u> honograms <u>T</u> reaty <u>A</u> ssembly)
“PLT/A/13”	PLT 大会(英文 <u>P</u> atent <u>L</u> aw <u>T</u> reaty <u>A</u> ssembly)
“STLT/A/7”	新加坡条约大会(英文 <u>S</u> ingapore <u>T</u> reaty on the <u>L</u> aw of <u>T</u> rademarks <u>A</u> ssembly)

## 议事规则

6. WIPO 成员国及 WIPO 管理的各联盟的各大会和其他机构的程序应遵守的规则，包括建立 WIPO 和各联盟的条约中的条款、“WIPO 总议事规则”（第 399 号出版物第三次修订版），对多数机构而言，还包括一组专门规则，称为“特别议事规则”（文件 AB/XXIV/INF/2）。各该条约、出版物和文件可承索提供。

[后接附件]

INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES  
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS  
AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

1.	Action Aid	-----
2.	Actors, Interpreting Artists Committee (CSAI)	Comité "acteurs, interprètes" (CSAI)
3.	African Agricultural Technology Foundation (AATF)	-----
4.	African Intellectual Property Association (AIPA)	-----
5.	Afro-Asian Book Council (AABC)	-----
6.	Alfa-Redi	Alfa-Redi
7.	American Federation of Musicians of the United States and Canada (AFM)	Fédération américaine des musiciens des États-Unis d'Amérique et du Canada (AFM)
8.	AmSong	AmSong
9.	Arab Federation for the Protection of Intellectual Property Rights (AFPIPR)	Fédération arabe pour la protection des droits de propriété intellectuelle (AFPIPR)
10.	Arab Society for Intellectual Property (ASIP)	Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP)
11.	ASEAN Intellectual Property Association (ASEAN IPA)	Association de l'ANASE pour la propriété intellectuelle (ASEAN IPA)
12.	Asia & Pacific Internet Association (APIA)	-----
13.	Asian Patent Attorneys Association (APAA)	Association asiatique d'experts juridiques en brevets (APAA)
14.	Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU)	Union de radiodiffusion Asie-Pacifique (URAP)
15.	-----	Association des praticiens du droit des marques et des modèles (APRAM)
16.	-----	Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA)
17.	-----	Association européenne pour la protection des œuvres et services cryptés (AEPOC)

18.	Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA)	Association de gestion internationale collective des oeuvres audiovisuelles (AGICOA)
19.	Association for the Protection of Industrial Property in the Arab World (APPIMAF)	Association pour la protection de la propriété industrielle dans le monde arabe (APPIMAF)
20.	Association of Commercial Television in Europe (ACT)	Association des télévisions commerciales européennes (ACT)
21.	Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS)	Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO)
22.	Association of European Radios (AER)	Association européenne des radios (AER)
23.	Association IQSensato (IQSensato)	-----
24.	-----	Association pour la promotion de la propriété intellectuelle en Afrique (APPIA)
25.	Benelux Association of Trademark and Design Agents (BMM)	Association Benelux des conseils en marques et modèles (BMM)
26.	Biotechnology Industry Organization (BIO)	Organisation des industries de biotechnologie (BIO)
27.	Business Software Alliance (BSA)	-----
28.	Cambia	-----
29.	Caribbean Broadcasting Union (CBU)	Union des radiodiffusions des Caraïbes (CBU)
30.	Center for International Environmental Law (CIEL)	Centre pour le droit international de l'environnement (CIEL)
31.	Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA)	-----
32.	Centre for Innovation Law and Policy (the Centre)	-----
33.	Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI)	Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI)
34.	Chartered Society of Designers (CSD)	-----
35.	Civil Society Coalition (CSC)	-----
36.	Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR)	-----

37.	Committee of National Institutes of Patent Agents (CNIPA)	Comité des instituts nationaux d'agents de brevets (CNIPA)
38.	Communia, International Association (Communia)	Communia, association internationale (Association Communia)
39.	Computer and Communication Industry Association (CCIA)	Association de l'industrie de l'informatique et de la communication (CCIA)
40.	Computer Law Association (CLA)	Association du droit de l'informatique (CLA)
41.	Computer Professionals for Social Responsibility (CPSR)	-----
42.	-----	Confédération européenne des producteurs de spiritueux (CEPS)
43.	-----	Conseil francophone de la chanson (CFC)
44.	Consumers International (CI)	-----
45.	Co-ordinating Council of Audiovisual Archives Associations (CCAAA)	Conseil de coordination des associations d'archives audiovisuelles (CCAAA)
46.	Coordination of European Independent Producers (CEPI)	Coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI)
47.	Coordination of European Picture Agencies-News and Stock (CEPIC)	-----
48.	Council on Health Research for Development (COHRED)	-----
49.	Creative Commons Corporation	-----
50.	CropLife International	-----
51.	DIGITALEUROPE	-----
52.	Digital Media Association (DiMA)	-----
53.	Digital Video Broadcasting (DVB)	-----
54.	Drugs for Neglected Diseases <i>initiative</i> (DNDi)	-----
55.	Education International (EI)	Internationale de l'éducation (IE)
56.	Electronic Information for Libraries (eIFL.net)	-----
57.	<i>Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales</i> (EGEDA)	-----
58.	European Alliance of Press Agencies (EAPA)	Alliance européenne des agences de presse (EAPA)

59.	European Association of Communications Agencies (EACA)	-----
60.	European Brands Association (AIM)	Association des industries de marque (AIM)
61.	European Broadcasting Union (EBU)	Union européenne de radio-télévision (UER)
62.	European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA)	-----
63.	European Cable Communications Association (ECCA)	-----
64.	European Chemical Industry Council (CEFIC)	Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC)
65.	European Committee for Interoperable Systems (ECIS)	-----
66.	European Communities Trade Mark Association (ECTA)	Association communautaire du droit des marques (ECTA)
67.	European Composer and Songwriter Alliance (ECSA)	-----
68.	European Computer Manufacturers Association (ECMA)	Association européenne de constructeurs de calculateurs électroniques (ECMA)
69.	European Consumers' Organization (BEUC)	Bureau européen des Unions de consommateurs (BEUC)
70.	European Council of American Chambers of Commerce (ECACC)	Conseil européen des chambres de commerce américaines (ECACC)
71.	European Crop Protection Association (ECPA)	Association européenne pour la protection des cultures (ECPA)
72.	European Digital Media Association (EDiMA)	Association européenne des médias numériques (EDiMA)
73.	European Digital Rights (EDRI)	-----
74.	European Federation of Agents of Industry in Industrial Property (FEMIPi)	Fédération européenne des mandataires de l'industrie en propriété industrielle (FEMIPi)
75.	European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations (EFPIA)	Fédération européenne des associations de l'industrie pharmaceutique (EFPIA)
76.	European Film Companies Alliance (EFCA)	-----
77.	European Generic Medicines Association (EGA)	Association européenne des médicaments génériques (EGA)

78.	European Industrial Research Management Association (EIRMA)	Association européenne pour l'administration de la recherche industrielle (EIRMA)
79.	European Information and Communications Technology Industry Association (EICTA)	Association européenne des industries de l'informatique et des télécommunications (AEIIT)
80.	European Law Students' Association (ELSA International)	Association européenne des étudiants en droit (ELSA international)
81.	European Network for Copyright in Support of Education and Science (ENCES)	-----
82.	European Publishers Council (EPC)	Conseil des éditeurs européens (EPC)
83.	European Sound Directors' Association (ESDA)	Association européenne des directeurs du son (ESDA)
84.	European Tape Industry Council (ETIC)	Conseil européen de l'industrie de la bande magnétique (ETIC)
85.	European Visual Artists (EVA)	-----
86.	European Writers' Congress (EWC)	Congrès des écrivains européens (EWC)
87.	Exchange and Cooperation Centre for Latin America (ECCLA)	Centre d'échange et de coopération pour l'Amérique latine (CECAL)
88.	Federation of European Audiovisual Directors (FERA)	Fédération européenne des réalisateurs de l'audiovisuel (FERA)
89.	Federation of Scriptwriters in Europe (FSE)	Fédération des scénaristes d'Europe (FSE)
90.	-----	Femmes chefs d'entreprises mondiales (FCEM)
91.	Foundation for a Free Information Infrastructure (FFII e.V.)	Association pour une infrastructure de l'information libre (FFII e.V.)
92.	Free Software Foundation Europe (FSF Europe)	-----
93.	Friends World Committee for Consultation (FWCC)	Comité consultatif mondial de la Société des Amis (CCMA)
94.	Global Anti-Counterfeiting Group (GACG)	-----
95.	Hipatia Cultural Association (Hipatia)	-----
96.	Ibero-American Television Organization (OTI)	Organisation de la télévision ibéroaméricaine (OTI)
97.	Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE)	Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE)

98.	Independent Film and Television Alliance (I.F.T.A.)	-----
99.	Independent Film Producers International Association (IFPIA)	Fédération internationale des producteurs de films indépendants (FIPFI)
100.	Independent Music Companies Association (IMPALA)	-----
101.	Indigenous ICT Task Force (IITF)	-----
102.	-----	Ingénieurs du Monde (IdM)
103.	-----	Institut de droit communautaire (IDC)
104.	Institute for African Development (INADEV)	-----
105.	Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office (EPI)	Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets (EPI)
106.	<i>Instituto de Derecho de Autor</i> (Instituto Autor)	-----
107.	Interactive Software Federation of Europe (ISFE)	-----
108.	Inter-American Association of Industrial Property (ASIPI)	Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIPI)
109.	Interamerican Copyright Institute (IIDA)	Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA)
110.	International Advertising Association (IAA)	-----
111.	International Affiliation of Writers' Guilds (IAWG)	-----
112.	International Air Transport Association (IATA)	Association du transport aérien international (IATA)
113.	International Alliance of Orchestra Associations (IAOA)	-----
114.	International Anticounterfeiting Coalition, Inc. (IACC)	-----
115.	International Association for Mass Communication Research (IAMCR)	Association internationale des études et recherches sur l'information (IAMCR)
116.	International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP)	Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP)
117.	International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)	Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)



118.	International Association of Art (IAA)	Association internationale des arts plastiques (AIAP)
119.	International Association of Authors of Comics and Cartoons (AIAC)	Association internationale des auteurs de comics et de cartoons (AIAC)
120.	International Association of Broadcasting (IAB)	Association internationale de radiodiffusion (AIR)
121.	International Association of Conference Interpreters (AIIC)	Association internationale des interprètes de conférence (AIIC)
122.	International Association of Entertainment Lawyers (IAEL)	Association internationale des avocats du monde et des industries du spectacle (IAEL)
123.	International Association of IT Lawyers (IAITL)	-----
124.	International Association of Lawyers (UIA)	Union internationale des avocats (UIA)
125.	International Ayurveda Foundation (IAF)	-----
126.	International Bar Association (IBA)	Association internationale du barreau (IBA)
127.	International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction (BIEM)	Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique (BIEM)
128.	International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)
129.	International Chamber of Commerce (ICC)	Chambre de commerce internationale (CCI)
130.	International Commission of Jurists (ICJ)	Commission internationale de juristes (CIJ)
131.	International Committee for the Indians of the Americas (Incomindios)	-----
132.	International Communications Round Table (ICRT)	-----
133.	International Confederation of Music Publishers (ICMP)	Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM)
134.	International Confederation of Professional and Intellectual Workers (CITI)	Confédération internationale des travailleurs intellectuels (CITI)
135.	International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC)	Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)
136.	International Copyright Society (INTERGU)	Société internationale pour le droit d'auteur (INTERGU)

137.	International Council of Scientific Unions (ICSU)	Conseil international des unions scientifiques (CIUS)
138.	International Council of Graphic Design Associations (ICOGRADA)	Conseil international des associations de design graphique (ICOGRADA)
139.	International Council of Museums (ICOM)	Conseil international des musées (ICOM)
140.	International Council of Societies of Industrial Design (ICSID)	Conseil international des sociétés de design industriel (ICSID)
141.	International Council on Archives (ICA)	Conseil international des archives (CIA)
142.	International Dance Council (IDC)	Conseil international de la danse (CID)
143.	International DOI Foundation (IDF)	-----
144.	International Environmental Law Research Center (IELRC)	Centre de recherche en droit international de l'environnement (IELRC)
145.	International Federation of Actors (FIA)	Fédération internationale des acteurs (FIA)
146.	International Federation of Associations of Film Distributors (FIAD)	Fédération internationale des associations de distributeurs de films (FIAD)
147.	International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI)	Fédération internationale des institutions d'arbitrage commercial (IFCAI)
148.	International Federation of Computer Law Associations (IFCLA)	Fédération internationale des associations du droit de l'informatique (IFCLA)
149.	International Federation of Film Producers Associations (FIAPF)	Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF)
150.	International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI)	Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI)
151.	International Federation of Interior Architects/Interior Designers (IFI)	Fédération internationale des architectes d'intérieur (IFI)
152.	International Federation of Inventors' Associations (IFIA)	Fédération internationale des associations des inventeurs (IFIA)
153.	International Federation of Journalists (IFJ)	Fédération internationale des journalistes (FIJ)
154.	International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)	Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (FIAB)
155.	International Federation of Musicians (FIM)	Fédération internationale des musiciens (FIM)
156.	International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA)	Fédération internationale de l'industrie du médicament (FIIM)

157.	International Federation of Press Clipping and Media Monitor Bureaus (FIBEP)	Fédération internationale des bureaux d'extraits de presse (FIBEP)
158.	International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO)	-----
159.	International Federation of the Periodical Press (FIPP)	Fédération internationale de la presse périodique (FIPP)
160.	International Federation of the Phonographic Industry (IFPI)	Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)
161.	International Federation of Translators (FIT)	Fédération internationale des traducteurs (FIT)
162.	International Federation of Wines and Spirits (FIVS)	Fédération internationale des vins et spiritueux (FIVS)
163.	International Franchise Association (IFA)	-----
164.	International Group of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM)	Groupement international des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM)
165.	International Hotel and Restaurant Association (IHRA)	Association internationale de l'hôtellerie et restauration (IHRA)
166.	International Human Rights & Anti-Corruption Society (IHRAS)	-----
167.	International Institute for Intellectual Property Management (I <sup>3</sup> PM)	-----
168.	International Institute of Communications (IIC)	Institut international des communications (IIC)
169.	International Intellectual Property Alliance (IIPA)	-----
170.	International Intellectual Property Institute (IIPI)	Institut international de la propriété intellectuelle (IIPI)
171.	International Law Association (ILA)	Association du droit international (ILA)
172.	International League of Competition Law (LIDC)	Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC)
173.	International Literary and Artistic Association (ALAI)	Association littéraire et artistique internationale (ALAI)
174.	International Music Managers Forum (IMMF)	-----
175.	International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHED)	-----

176.	International Organization for Standardization (ISO)	Organisation internationale de normalisation (ISO)
177.	International Organization of Hotel and Restaurant Associations (HoReCa)	Fédération internationale des organisations d'hôteliers, restaurateurs et cafetiers (HoReCa)
178.	International Organization of Journalists (IOJ)	Organisation internationale des journalistes (IOJ)
179.	International Organization of Performing Artists (GIART)	Groupe international des artistes interprètes ou exécutants (GIART)
180.	International Poetry for Peace Association (IPPA)	-----
181.	International Policy Network (IPN)	
182.	International Publishers Association (IPA)	Union internationale des éditeurs (UIE)
183.	International Society for the Development of Intellectual Property (ADALPI)	Association internationale pour le développement de la propriété intellectuelle (ADALPI)
184.	International Trademark Association (INTA)	-----
185.	International Trade Union Confederation (ITUC)	Confédération syndicale internationale (CSI)
186.	International Union of Architects (UIA)	Union internationale des architectes (UIA)
187.	International Union of Cinemas (UNIC)	Union internationale des cinémas (UNIC)
188.	International Video Federation (IVF)	Fédération internationale de la vidéo (IVF)
189.	International Wine Law Association (AIDV)	Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV)
190.	International Writers Guild (IWG)	Syndicat international des auteurs (IWG)
191.	Internet Society (ISOC)	-----
192.	IP Justice	-----
193.	Knowledge Ecology International, Inc. (KEI)	-----
194.	Latin American Association of Pharmaceutical Industries (ALIFAR)	Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR)
195.	Latin American Federation of Music Publishers (FLADEM)	-----
196.	Latin American Institute for Advanced Technology, Computer Science and Law (ILATID)	Institut latino-américain de haute technologie, d'informatique et de droit (ILATID)

197.	<i>Latín Artis</i>	-----
198.	Law Association for Asia and the Pacific (LAWASIA)	Association juridique de l'Asie et du Pacifique (LAWASIA)
199.	Licensing Executives Society (International) (LES)	-----
200.	MARQUES – The Association of European Trademark Owners	MARQUE – l'Association des propriétaires européens de marques
201.	Max-Planck Institute for Intellectual Property, Competition and Tax Law (MPI)	-----
202.	Medicines Patent Pool	-----
203.	-----	Médecins Sans Frontières (MSF)
204.	Motion Picture Association (MPA)	-----
205.	Nordic Actors' Council (NSR)	-----
206.	North American Broadcasters Association (NABA)	-----
207.	<i>Organización de Asociaciones y Empresas de Telecomunicaciones para América Latina (TEPAL)</i>	-----
208.	<i>Organización Iberoamericana de Derechos de Autor-Latinautor, Inc.</i>	-----
209.	Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN)	Organisation pour un réseau international des indications géographiques (ORIGIN)
210.	Patent Documentation Group (PDG)	Groupe de documentation sur les brevets (PDG)
211.	Pearle Performing Arts Employers Associations League Europe	-----
212.	Picture Licensing Universal System (PLUS Coalition)	-----
213.	Public Interest Intellectual Property Advisors (PIIPA)	-----
214.	Rights & Democracy	Droits et démocratie
215.	Royal Institute of International Affairs (Chatham House)	-----

216.	Scandinavian Patent Attorney Society (PS)	-----
217.	Software & Information Industry Association (SIIA)	-----
218.	Southern and Eastern Africa Copyright Network (SEACONET)	-----
219.	Special Libraries Association (SLA)	-----
220.	3D→Trade – Human Rights – Equitable Economy (3D)	-----
221.	The Chartered Institute of Arbitrators (CI Arb)	-----
222.	The Confederation of European Business (BusinessEurope)	La Confédération des entreprises européennes (BusinessEurope)
223.	The European Commercial Patent Services Group (PatCom)	Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets (PatCom)
224.	The Institute of Trade Mark Attorneys (ITMA)	Institut des agents de marques (ITMA)
225.	The Royal Society for Encouragement of Arts, Manufacturers and Commerce (RSA)	-----
226.	The Scholarly Publishing and Academic Resources Coalition (SPARC)	-----
227.	The World Conservation Union (IUCN)	Union mondiale pour la nature (UICN)
228.	Third World Network Berhad (TWN)	-----
229.	Union for the Public Domain (UPD)	-----
230.	Union Network International - Media and Entertainment (UNI-MEI)	<i>Union Network International</i> - Internationale des médias et du spectacle (UNI-MEI)
231.	Union of African Journalists (UAJ)	Union des journalistes africains (UJA)
232.	Union of European Practitioners in Industrial Property (UNION)	Union des praticiens européens en propriété industrielle (UPEPI)
233.	Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA)	Union des radiodiffusions et télévisions nationales d'Afrique (URTNA)
234.	World Association for Small and Medium Enterprises (WASME)	Association mondiale des petites et moyennes entreprises (WASME)
235.	World Association of Newspapers (WAN)	Association mondiale des journaux (AMJ)
236.	World Blind Union (WBU)	Union mondiale des aveugles (UMA)

237.	World Federation for Culture Collections (WFCC)	-----
238.	World Federation of Advertisers (WFA)	Fédération mondiale des annonceurs (FMA)
239.	World Federation of Engineering Organizations (WFEO)	Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs (FMOI)
240.	World Self Medication Industry (WSMI)	Industrie mondiale de l'automédication responsable (WSMI)
241.	World Union of Professions (WUP)	Union mondiale des professions libérales (UMPL)
242.	World Women Inventors and Entrepreneurs Association (WWIEA)	-----





NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES  
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS  
AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

1.	All-China Patent Agents Association (ACPAA)	-----
2.	Alliance Towards Harnessing Global Opportunities Corporation (ATHGO)	-----
3.	American Association for the Advancement of Science (AAAS)	Association américaine pour le progrès de la science (AAAS)
4.	American BioIndustry Alliance (ABIA)	-----
5.	American Intellectual Property Law Association (AIPLA)	Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA)
6.	Ankara University Research Center on Intellectual and Industrial Property Rights (FISAUM)	Centre de recherches sur les droits de propriété intellectuelle et industrielle de l'Université d'Ankara (FISAUM)
7.	<i>Asociación Argentina de Intérpretes (AADI)</i>	-----
8.	Association for the Promotion of Scientific Innovation (APSI)	Association pour la promotion de l'innovation scientifique (APSI)
9.	-----	<i>Association marocaine des conseils en propriété industrielle (AMACPI)</i>
10.	<i>Asociación Mexicana para la Protección de la Propiedad Intelectual (AMPPI)</i>	Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle (AMPPI)
11.	<i>Asociación Nacional de Denominaciones de Origen (ANDO)</i>	-----
12.	<i>Asociación Nacional de Intérpretes (ANDI)</i>	Association nationale des artistes interprètes (ANDI)
13.	-----	Association Bouregreg (BOUREGREG)
14.	-----	Association brésilienne des émetteurs de radio et de télévision (ABERT)
15.	-----	Association romande de propriété intellectuelle (AROPI)
16.	Brands Foundation	-----
17.	Brazilian Center for International Relations (CEBRI)	-----

18.	British Copyright Council (BCC)	Conseil britannique du droit d'auteur
19.	<i>Cámara Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (CILFA)</i>	-----
20.	Center for Information Society and Intellectual Property (CISIP/CIOS)	-----
21.	Centre for Internet Society (CIS)	-----
22.	Center for Performers' Rights Administration (CPRA) of GEIDANKYO	Centre d'administration des droits des artistes interprètes ou exécutants (CPRA du GEIDANKYO)
23.	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (CCI RF)	-----
24.	Chamber of Commerce of the United States of America (CCUSA)	Chambre de commerce des États-Unis d'Amérique (CCUSA)
25.	Chamber of Patent Attorneys (PAK)	Chambre fédérale des conseils en brevets (PAK)
26.	Chartered Institute of Patent Attorneys (CIPA)	-----
27.	<i>Coalición por el Acceso Legal a la Cultura A.C. (CALC)</i>	-----
28.	Confederation of Indian Industry (CII)	-----
29.	-----	<i>Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMTIC)</i>
30.	Copyright Research and Information Center (CRIC)	Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC)
31.	<i>Corporación Latinoamericana de Investigación de la Propiedad Intelectual para el Desarrollo (Corporación Innovarte);</i>	-----
32.	Creators' Rights Alliance (CRA)	Alliance pour les droits des créateurs (ADC)
33.	Electronic Frontier Foundation (EFF)	-----
34.	Emirates Intellectual Property Association (EIPA)	-----
35.	European College of Parma Foundation (The Foundation)	-----
36.	Exit Centre – Information Technology Business Support Centre (EXIT Centre – IT BSC)	-----

37. Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry (FICCI)	-----
38. <i>Fundação Getulio Vargas (FGV)</i>	-----
39. <i>Fundación para la Difusión del Conocimiento y el Desarrollo Sustentable Vía Libre (Fundación Vía Libre)</i>	-----
40. Generic Pharmaceutical Association (GPhA)	-----
41. German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR)	Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR)
42. German Library Association ( <i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i> )	Association des bibliothèques allemandes ( <i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i> )
43. Health and Environment Program (HEP)	-----
44. Healthcheck	-----
45. Innovation Business Club (Intelcom)	-----
46. -----	Institut de recherche en propriété intellectuelle (IRPI)
47. Institute for Intellectual Property and Social Justice (IIP SJ)	-----
48. Institute for Policy Innovation (IPI)	-----
49. International Trade Law Institute (IDCID)	Institut du droit du commerce international et du développement (IDCID)
50. Intellectual Property Left (IPLeft)	-----
51. Intellectual Property Institute of Canada (IPIC)	Institut de la propriété intellectuelle du Canada (IPIC)
52. Iranian Intellectual Property Law Association (IRIPLA)	Association iranienne du droit de la propriété intellectuelle (IRIPLA)
53. Japan Institute of Invention and Innovation (JIII)	Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII)
54. Japan Patent Attorneys Association (JPAA)	-----
55. Korean Invention Promotion Association (KIPA)	-----
56. Korean Progressive Network (Jinbonet)	-----
57. Korean Women Inventors Association (KWIA)	-----

58. Library Copyright Alliance (LCA)	-----
59. Mexican National Association of Pharmaceutical Manufacturers (ANAFAM)	-----
60. National Intellectual Property Organization (NIPO)	-----
61. Open Knowledge Foundation (OKF)	-----
62. Picture Archive Council of America (PACA)	-----
63. Polish Chamber of Patent Attorneys	Chambre polonaise des conseils en brevets
64. Public Knowledge, Inc.	-----
65. Queen Mary Intellectual Property Research Institute (QMIPRI)	-----
66. -----	<i>Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI) Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI)</i>
67. <i>Sociedade Portuguesa de Autores (SPA)</i>	Société portugaise d'auteurs (SPA)
68. Society of American Archivists (SAA)	-----
69. South African Institute of Intellectual Property Law (SAIIPL)	Institut sud-africain du droit de la propriété intellectuelle (SAIIPL)
70. Syrian Intellectual Property Association (SIPA)	-----
71. The Federalist Society for Law and Public Policy Studies (The Federalist Society)	-----
72. The International Intellectual Property Society (IIPS)	-----
73. The Italian Library Association (AIB)	Association italienne pour les bibliothèques (AIB)
74. The Korean Patent Attorneys Association (KPAA)	Association coréenne des conseils en brevets (KPAA)
75. United States Telecommunications Associations (USTA)	-----

[End of Annex and of document/  
Fin de l'annexe et du document]